



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.3.14 — **E.OSG - NACC84815**

28 de enero de 2021

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM) (AIDC/NAM/ICD/4)**

(En línea, del 9 al 11 de marzo de 2021, 9AM a 12PM, GTM -6)

Tramitación

Requerida: 1) Enviar comentarios al Orden del Día Provisional de la reunión a más tardar el **25 de febrero 2021**
2) Registrar participantes en línea a más tardar el **3 de marzo 2021**
3) Entregar notas de estudio/información y/o presentaciones a más tardar el **25 de febrero 2021**

Estimado Señor:

La implementación de los protocolos automatizados es una facilidad que sigue apoyando la seguridad operacional, la eficiencia y sobre todo el desarrollo de la región.

Continuar con este trabajo es una prioridad de la región por los enormes beneficios que esta implementación proporciona. En ese sentido se realizará la Cuarta Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM) (AIDC/NAM/ICD/4). La reunión será en línea del 9 al 11 de marzo del 2021, con una sesión diaria de 9AM a 12PM (GMT-6).

La Reunión tendrá por objetivos dar seguimiento a las reuniones previas AIDC y a las actividades acordadas por los Estados para su implementación nacional y regional a través de:

1. Actualización de las actividades de implementación de los protocolos automatizados en la Región CAR.
2. seguimiento a las medidas para optimizar la gestión de planes de vuelo y la gestión de la información aeronáutica para minimizar los errores de Planes de vuelo (FLP).
3. Introducción de las tareas del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP) ligadas a Información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo (FF-ICE).
4. Análisis de ciberseguridad aplicada a las bases de datos de los sistemas de Gestión de Tránsito Aéreo (ATM).

.../2

5. El alineamiento de las actividades del Grupo de Tarea AIDC del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG) al programa de Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS).

El perfil de los/as expertos/as participantes es de suma relevancia para alcanzar las metas regionales en cuanto automatización, en vista que a través de los mismos se podrán obtener las recomendaciones necesarias que permitan la implantación operacional efectiva de ambos protocolos.

En ese sentido, se recomienda la participación del personal de los diferentes Estados responsables de los proyectos de implementación de los protocolos AIDC y NAM/ICD. Asimismo, se espera contar con la presencia de los integrantes del Grupo de Tarea AIDC del ANI/WG.

También se invita a la industria a exponer temas asociados al orden del día propuesto. Debido a la nueva modalidad de reunión, se coordinará con la industria sus aportaciones a la reunión.

El evento será bilingüe (inglés/español) y se contará con interpretación simultánea.

Por lo antes dicho, se invita a su Administración a:

- a) tomar nota el Orden del Día provisional que se presenta en el **Adjunto A** y enviar cualquier comentario a más tardar el **25 de febrero de 2021**;
- b) enviar las notas de estudio/presentaciones con las que desee participar a más tardar el **25 de febrero 2021**.
- c) registrarse a través del siguiente vínculo a más tardar el **3 de marzo del 2021**:
<https://bit.ly/3pv57bV>

La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión/el evento deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word utilizando las plantillas de los **Anexos B, C y D**. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **25 de febrero de 2021** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). **La fecha límite para recibir notas es el 25 de febrero de 2021. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos.** Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

En cuanto esté lista, toda la documentación, estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <https://bit.ly/3qX0Lux>. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.**

A pesar de que este evento se realizará en la plataforma de Zoom, en caso de que su Estado no cuente con acceso a Zoom, por favor háganos saber que está interesado en participar en este evento para que le podamos enviar un enlace de GoToMeeting que transmitirá el evento.

Para mayor información, por favor contacte a la Sra. Mayda Ávila (mavila@icao.int), Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia, o al Sr. Gabriel Gutiérrez (ggutierrez@icao.int), Asistente.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto: A – Orden del Día Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio; C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Cuarta Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos
entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD)
para Norteamérica (NAM)
(AIDC/NAM/ICD/4)**

En línea, del 9 al 11 de marzo de 2021, 9AM a 12PM, GTM -6

**APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

- Cuestión 1 del
Orden del Día:** Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario
- Cuestión 2 del
Orden del Día:** Actualización del estado de implementación regional de los protocolos de automatización
- Cuestión 3 del
Orden del Día:** Seguimiento a las actividades para minimizar de forma regional los errores de plan de vuelo
- Cuestión 4 del
Orden del Día:** Información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo (FF-ICE)
- Cuestión 5 del
Orden del Día:** Alineamiento de las actividades del Grupo de Tarea AIDC del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG) al programa de GREPECAS
- Cuestión 6 del
Orden del Día:** Otros asuntos
-